

**Province de Québec**  
**Municipalité du Canton de Ham-Nord**

**Procès-verbal de la séance ordinaire du Conseil municipal tenue le lundi 5 octobre 2015, à la salle du Conseil, située au 287, 1<sup>re</sup> Avenue à Ham-Nord, à 20h.**

**Sont présents :** le maire, François Marcotte  
et les conseillers(e) :

Manon Côté                      Benoît Couture  
Rémi Beauchesne              Steve Leblanc  
Dominic Lapointe

Est absent: : le conseiller Gilles Gauvreau.

Les membres présents forment le quorum.

**2015-10-177                      Lecture et adoption de l'ordre du jour**

**IL EST PROPOSÉ PAR : RÉMI BEAUCHESNE**  
et résolu à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté :

**QUE** l'ordre du jour suivant soit accepté, en laissant l'item "divers" ouvert, monsieur Mathieu Couture, directeur général et secrétaire-trésorier, faisant fonction de secrétaire :

1. Ouverture de la séance et mot de bienvenue du maire
2. Lecture et adoption de l'ordre du jour
3. Adoption du procès-verbal du 14 septembre 2015
4. Présentation des comptes
5. Demande de la Fabrique - Don pour l'activité de la "cricée des âmes"
6. Stationnement école primaire - Demande d'autorisation d'utiliser le stationnement du Collège
7. Résultats des soumissions - Excavation d'une transition sur la route de St-Fortunat
8. Asphalte Pont rang 8 - Reporté
9. Asphalte mme Rose-Aimée Côté - Reporté
10. Signalisation VTT
11. Moto-Club Bois-Francs - Demande de traverse municipale
12. Subvention accordée pour l'amélioration du réseau - Approbation des travaux
13. Pancarte Gymnase
14. Renouvellement prêt #4 - Réservoir eau potable
15. Renouvellement prêt #10 - terrains industriels
16. Emprunt temporaire - financement rue Nolette
17. Demande d'aide financière - Jour du Souvenir
18. Demande de M Rudy Nolette - soirée du 30 décembre
19. Projet Citrouilles de l'école primaire
20. Programme TECQ - Programmation révisée selon les travaux réels effectués
21. Enregistreur de débordement
22. Correspondance :
  - a) Invitation de la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska - mercredi 7 octobre
  - b) Lettre de remerciement de l'Association de la Paralyse cérébrale
  - c) Lettre de remerciement de la Maison de Thérapie de Victoriaville
23. Période de questions
24. Clôture de la séance

**2015-10-178                    Approbation du procès-verbal du 14 septembre 2015**

IL EST PROPOSÉ PAR : **RÉMI BEAUCHESNE**  
et résolu à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté :

**QUE** le procès-verbal du 14 septembre 2015 soit accepté, tel que rédigé.

**2015-10-179                    Présentation des comptes**

IL EST PROPOSÉ PAR : **BENOÎT COUTURE**  
et résolu à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté :

**QUE** les comptes présentés, qui totalisent 78,681.37\$, soient autorisés et payés et la liste classée en dossier.

---

Je, soussigné, certifie que les crédits budgétaires sont disponibles pour les dépenses autorisées ci-dessus.

Mathieu Couture, directeur général et secrétaire-trésorier.

**2015-10-180                    Demande de la Fabrique - Don pour l'activité de la "criée des âmes"**

IL EST PROPOSÉ PAR: **MANON CÔTÉ**  
et résolu à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté:

**D'OFFRIR** à la Fabrique de Ham-Nord 1 Certificat cadeau d'une valeur de 160\$ pour une soirée de location au centre sportif ainsi que 2 cartes de membres familiales pour le gymnase (valeur de 90\$ chacune), items qui seront vendus à l'enchère lors de l'activité de la "Criée des âmes" qui se déroulera dimanche le 18 octobre 2015.

**2015-10-181                    Stationnement école primaire - Demande d'autorisation d'utiliser le stationnement du Collège**

**CONSIDÉRANT QUE** l'école primaire désire augmenter la sécurité des enfants et ce, en diminuant la circulation des automobiles près de l'école;

**CONSIDÉRANT QUE** la municipalité désire accompagner l'école primaire dans sa recherche de solutions;

IL EST PROPOSÉ PAR: **STEVE LEBLANC**  
et résolu à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté:

**D'AUTORISER** l'école primaire à utiliser le stationnement du Collège Horizon afin de permettre aux parents et visiteurs de se stationner à une distance raisonnable de l'école primaire et ainsi améliorer la circulation et la sécurité des enfants. La municipalité s'engage également à déneiger ledit stationnement durant la période hivernale.

**2015-10-182                    Résultats des soumissions - Excavation d'une transition #2 sur la route de St-Fortunat**

**CONSIDÉRANT QUE** la municipalité a demandé des soumissions sur invitation à 2 entrepreneurs pour les travaux d'excavation à être effectués sur la route de St-Fortunat pour refaire une partie de la fondation, soit une "transition" d'une longueur approximative de 65 pieds par 21 pieds de largeur;

**CONSIDÉRANT QUE** la municipalité n'a reçu qu'une seule soumission pour ces travaux;

**IL EST PROPOSÉ PAR: DOMINIC LAPOINTE**

et résolu à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté:

**D'OCTROYER** le contrat à l'entreprise Excavation Grégoire Garneau Inc. pour un montant total de 7,730.74\$ taxes incluses.

**2015-10-183                    Signalisation VTT**

**CONSIDÉRANT QUE** la municipalité a fait parvenir une lettre de demande d'aide financière en juillet 2015 au Moto-Club Bois-Francs Inc. afin d'obtenir un appui financier le leur part pour le projet de signalisation du sentier VTT 4 saisons sur le territoire de la municipalité;

**CONSIDÉRANT** la réception d'une correspondance le 28 septembre 2015 de Moto-Club Bois-Francs Inc. confirmant sa participation financière pour un montant de 2,300\$ afin d'aider la municipalité dans son projet de signalisation;

**IL EST PROPOSÉ PAR: DOMINIC LAPOINTE**

et résolu à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté:

**DE** procéder à l'installation de la signalisation sur le trajet de VTT 4 saisons adopté par le Ministère des Transports tel qu'il apparaît au règlement #470 - Règlement municipal permettant la circulation des véhicules hors route (VHR) sur certains chemins municipaux.

**2015-10-184                    Moto-Club Bois-Francs Inc. - Demande de circuler et traverses municipales**

**IL EST PROPOSÉ PAR : DOMINIC LAPOINTE**

et résolu à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté :

**D'AUTORISER** la demande du Moto-Club Bois-Francs Inc. pour la prochaine saison hivernale 2015-2016 concernant la circulation sur certaines rues, rangs et routes municipales ainsi que les traverses de certaines routes municipales selon le trajet présenté par M. Yvon Bélanger, président de l'organisme.

**2015-10-185                    Subvention accordée pour l'amélioration du réseau routier**

**IL EST PROPOSÉ PAR : BENOÎT COUTURE**

et résolu à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté :

**QUE** le conseil approuve les dépenses pour les travaux exécutés sur les chemins pour un montant subventionné de 20,912\$, conformément aux exigences du ministère des Transports;

**QUE** les travaux ont été exécutés conformément aux présentes dépenses sur les routes dont la gestion incombe à la municipalité et que le dossier de vérification a été constitué.

**2015-10-186                    Pancarte gymnase**

**IL EST PROPOSÉ PAR : STEVE LEBLANC**

et résolu à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté :

**D'INSTALLER** une pancarte annonçant le gymnase "LE GYM" situé au 250, 4e avenue et de mandater Les Enseignes Francis Montpetit pour effectuer ce projet au coût de 490\$ + taxes.

**2015-10-187                    Renouvellement prêt #4 - Réservoir eau potable (Reg. 391)**

IL EST PROPOSÉ PAR : **MANON CÔTÉ**  
et résolu à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté :

**DE** renouveler le prêt #4 (solde en capital de 24,658.08\$) à la Caisse populaire de Victoriaville relatif au règlement 391- Réservoir eau potable pour une 3<sup>e</sup> période de cinq (5) ans, à compter du 10 août 2015 (période d'amortissement de 10 ans) au taux d'intérêt de 3.6% remboursable par mensualités de 245\$;

**D'AUTORISER** m. François Marcotte, maire, et m. Mathieu Couture, directeur général et secrétaire-trésorier, à signer tous documents relatifs à ce prêt.

**2015-10-188                    Renouvellement prêt #10 - Terrains industriels**

IL EST PROPOSÉ PAR : **RÉMI BEAUCHESNE**  
et résolu à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté :

**DE** renouveler le prêt #10 (solde en capital de 32,927.47\$) à la Caisse populaire de Victoriaville relatif à l'acquisition des terrains industriels fait en 2010 sur période de trois (3) ans, à compter du 5 août 2015 au taux d'intérêt de 3.22% remboursable par mensualités de 960.77\$;

**D'AUTORISER** m. François Marcotte, maire, et m. Mathieu Couture, directeur général et secrétaire-trésorier, à signer tous documents relatifs à ce prêt.

**2015-10-189                    Financement temporaire - rue Nolette**

**CONSIDÉRANT QUE** la municipalité a reçu la confirmation du Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire pour l'acceptation du règlement d'emprunt #473 d'un montant de 265,000\$ relativement aux travaux réalisés pour le nouveau développement domiciliaire de la rue Nolette;

**CONSIDÉRANT QUE** la municipalité se devra d'assumer le coût des travaux jusqu'à l'encaissement du montant à financer à long terme et que le processus entre le paiement des fournisseurs et la finalité du règlement d'emprunt peut s'échelonner sur quelques mois;

**EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR: DOMINIC LAPOINTE**  
et résolu à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté:

**D'AUTORISER** la demande à la Caisse populaire de Victoriaville pour l'ouverture d'un emprunt temporaire de 265,000\$ qui sera remboursé dès l'encaissement du financement à long terme,

**D'AUTORISER** m. François Marcotte, maire, et m. Mathieu Couture, directeur général et secrétaire-trésorier, à signer tous documents relatifs à cet emprunt temporaire.

**2015-10-190                    Demande d'aide financière - Jour du Souvenir**

IL EST PROPOSÉ PAR : **RÉMI BEAUCHESNE**  
et résolu à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté :

**D'ACCORDER** une aide financière de 100\$ dans le cadre du "Jour du Souvenir" qui se teindra le samedi 7 novembre 2015 et de mandater m. François Marcotte, maire, à aller déposer une couronne à la mémoire de nos soldats disparus au cours des guerres du siècle dernier et du nouveau siècle.

**2015-10-191**                    **Demande de M. Rudy Nolette - soirée du 30 décembre**

**CONSIDERANT** la demande de M. Rudy Nolette concernant le prêt de la salle du Centre Communautaire et des équipements de spectacle pour son "lancement de disque" qui aura lieu dans le cadre de la soirée annuelle de l'avant-veille du 30 décembre;

**CONSIDERANT QUE** la municipalité, en échange de son partenariat dans l'activité du 30 décembre, pourra faire tirer 10 paires de billets d'une valeur de 60\$ chacune donnant la chance aux résidents de la municipalité d'assister gratuitement à l'activité;

**CONSIDERANT QUE** la municipalité désire appuyer M. Nolette dans son projet puisqu'il représente un "jeune talent local";

**CONSIDERANT QUE** M. Nolette s'engage à effectuer le montage/démontage de la salle et à assumer les coûts de ménage de celle-ci après l'activité;

**IL EST PROPOSÉ PAR: STEVE LEBLANC**

et résolu à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté:

**D'APPUYER** m. Nolette dans son "lancement de disque" qui aura lieu le 30 décembre 2015 en lui prêtant les infrastructures municipales du Centre Communautaire, selon les conditions ci-dessus mentionnées.

**2015-10-192**                    **Projet Citrouilles de l'école primaire**

**IL EST PROPOSÉ PAR : MANON CÔTÉ**

et résolu à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté :

**D'ACCORDER** une aide financière de 150\$ (Budget total de 300\$ séparé moitié/moitié avec la municipalité de Notre-Dame-de-Ham) pour le projet citrouille de l'école primaire pour lequel tous les enfants de l'école participeront à un atelier de création de citrouilles et dont les citrouilles seront exposées vendredi 30 octobre de 18h30 à 20h au Sentier des Cascades.

**2015-10-193**                    **Programmation révisée des travaux - TECQ 2014-2018**

**ATTENDU QUE** la municipalité doit transmettre au plus tard le 15 octobre 2015 au ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire une programmation "révisée" dans le cadre du programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ) pour les années 2014 à 2018;

**ATTENDU QUE** la programmation "révisée" se doit d'inclure les travaux réalisés à ce jour dans le cadre du programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ) 2014-2018 afin que la municipalité puisse recevoir un versement (déposé au plus tard le 15 mars 2016) pour lesdits travaux réalisés;

**ATTENDU QUE** la programmation "révisée" se doit également d'inclure une planification réaliste des travaux prévus jusqu'au 31 mars 2016;

**EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR: RÉMI BEAUCHESNE**

et résolu à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté:

**QUE** la municipalité atteste, par la présente résolution, que la programmation de travaux ci-jointe comporte des coûts réalisés véridiques et reflète les prévisions de dépenses des travaux admissibles jusqu'au 31 mars prochain.

**2015-10-194                    Enregistreur de débordement**

**CONSIDÉRANT** l'entrée en vigueur en janvier 2014 des nouvelles exigences règlementaires sur les ouvrages municipaux d'assainissement des eaux usées (Q-2, r.34.1) ROMAEU;

**CONSIDÉRANT QUE** le ROMAEU demande à l'exploitant d'un ouvrage de surverse (réseau d'égout sanitaire) d'installer un enregistreur de débordement permettant de consigner la fréquence, le moment où se produisent le débordement et sa durée cumulée quotidienne;

**CONSIDÉRANT QUE** le ROMAEU demande à l'exploitant d'un ouvrage de surverse (réseau d'égout sanitaire) d'installer un enregistreur de débordement d'ici le 31 décembre 2015;

**IL EST PROPOSÉ PAR: STEVE LEBLANC**  
et résolu à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté:

**DE MANDATER** l'entreprise Pompex Inc. pour installer un enregistreur de débordement pour un montant de 1,896\$ + tx.

**À cette assemblée, il a été fait mention :**

1. d'une invitation reçue de la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska à visiter les nouvelles infrastructures, mercredi le 7 octobre de 16h30 à 17h30;
2. d'une lettre de remerciement reçue de "l'Association de la Paralyse cérébrale" pour le don de 50\$;
3. d'une lettre de remerciement reçue de la "Maison de thérapie de Victoriaville" pour le don de 50\$;

Le maire lève l'assemblée à 20h45.

\_\_\_\_\_  
François Marcotte, maire

\_\_\_\_\_  
Mathieu Couture, directeur général et  
secrétaire-trésorier.